

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 3

Artikel: Höhenwanderung um Schnee
Autor: Staub, Hans
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753283>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ueber den eingefrorenen und verschneiten Hüptern Gattiker Weiher schwingen sich die dicken Kabel einer Fernleitung.
T'rane d'une araignée géante, les fils de la haute tension s'inscrivent dans le ciel.



Jonny erweist sich auf dem Wege vom Nidelbad zum Etzliberg als ein nützliches Zugtier und bringt neuen Schwung in das behagliche Familienmarschtempo.
La petite sœur a de la peine à avancer. «Jonny» est attelé au traineau.

Höhenwanderung im Schnee

Bildbericht über ein halb landschaftliches
halb familiäres Thema von Hs. Staub



*Promenade dans la neige aux
environs de Zurich*

Ab und zu spielt sich in jeder gesunden und geplagten Hausfrau ein Naturvorgang in leidenschaftlicher Form ab. Auf einmal halten sie keine zehn Roß mehr in den vier Wänden, zwischen denen sie sonst Tag für Tag brav und treu ihren Pflichten obliegt. Es bedarf nur eines strahlenden Wintermorgens und eines besonders blauen Himmels, und die Sehnsucht nach Auszug in die glitzernde Weite verzaust den ganzen Pflichtenkranz ihres Alltagsmorgens. Wohl der Hausfrau, die nicht resigniert und dem Ruf der Natur hin und wieder lebensfreudig Folge leistet. Möge der hungrig zu Hause eintreffende Ehemann den Inhalt des Zettels auf dem Küchentisch mit Humor zur Kenntnis nehmen: «Wir sind mit Hund und Schlitten ins Nidelbad ausgezogen. Mach Dir ein paar Stierenaugen. Der Servelat ist im Küchenkasten. Viele Grüße von Deiner ausgekniffenen Familie.» Er weiß, daß ihm abends leuchtende Kinderaugen ihre kleinen bedeutsamen Erlebnisse von der Fahrt über Schnee erzählen werden. — Wen es von unserer Leserschaft reizt, mit oder ohne Familie auf denselben Schneespuren über Land zu gehen, findet sie im Wanderatlas Zürich Südwest auf Route 4 als Höhenwanderung zwischen dem Zürichsee und dem Sihltal (von Wollishofen über Kilchberg, Nidelbad an den Gattiker Weiher mit abschließender Schlittenfahrt nach Thalwil hinunter).



Aussicht auf Thalwil von der Zimmerbergkette aus zwischen Nidelbad und Etzliberg. See und Alpen sind in einen bläulichen Dunstschleier gehüllt.
Thalwil que les toits blancs apparentent à une cité de l'Orient s'étale en gradiens, jusqu'au lac de Zurich.